

Wöchentlich erscheinen drei  
Nummern. Prämiennumerations-  
Preis 224 Tgr. (2 Thlr.)  
vierteljährlich, 3 Thlr. für  
das ganze Jahr, ohne Er-  
höhung, in allen Theilen  
der Preussischen Monarchie.

# M a g a z i n

für die

Man pränumerirt auf dieses  
Beiblatt der Allg. Pr. Staats-  
Zeitung in Berlin in der  
Expedition (Mohren-Strasse  
Nr. 34); in der Provinz so  
wie im Auslande bei den  
Wohldabl. Post-Amten.

## Literatur des Auslandes.

N° 85.

Berlin, Montag den 17. Juli

1837.

### Frankreich.

Carreau-König.

Dramatischer Stoff von Scribe.

Wenn der Leser auf einem glänzenden Balle zwei Mädchen sähe, jung, schön, reichgeschmückt, die in einem Winkel des Saales in ihre Plauderei so vertieft sind, daß sie den Tanz ganz vergessen, würde ihn nicht eine lebhafte Neugier anwandeln, ihr Gespräch zu belauschen? Eine Unterhaltung, die man unter solchen Umständen dem Tanze vorzieht, muß doch fürwahr sehr interessant seyn. Das Horchen, was jedem Anderen verzeihlich wäre, ist ja überdies für Jemanden, der sich einen dramatischen Dichter nennt, wahre Berufspflicht. — Dort am Kamine standen sie beide, gewiß nicht über sanszehn oder sechzehn Jahre alt, zwei reizende Kinder; wie anmutig, wie lebhaft ihre Haltung und Geberde, und wie naiv ihre Gesichtchen! und wie sie fröhlich sind, wie sie lachen, so ganz glücklich, so ohne Gedanken an die Zukunft, daß ich unwillkürlich desto lebhafter daran denken mußte. Die Eine, die blond war und etwas älter schien, sprach leise und lebhaft zur Anderen, die ihr braunes Lockenköpfchen neigte und mit niedergeschlagenen Augen ein Bouquet von weißen Kamelien in den Händen hielt und her wendete. Offenbar wurde sie aufs Gewissen gefragt und wollte nicht antworten. Eine Weile erhob sie das dunkelblaue ausdrucksvolle Auge zu ihrer Gespielin, und aus dem Blicke las ich deutlich, sie sagte oder wollte sagen: „Ich schwör Dir, liebe Freundin, ich begreife gar nicht, was Du da sprichst.“ Die Andere erwiederte mit einem lauten Gelächter, das ich mir so überzeugte: „Ach, wie Du thust; ich glaub' Dir's doch nicht.“ — Offenbar hatte ich richtig gedeutet; ich verfolgte den Gang der Conversation, aber die Worte! die Worte! — In dem Augenblick präsentierte die Frau vom Hause mit einer Whist-Karte. Ich habe kein Glück im Whist, ich spiele sehr schlecht, ich verliere und kann doch nicht davon lassen. Es ist eine unglückliche Liebe, und die ist dauerhafter Natur, wie Jedermann weiß. Diesmal traf sich's über die Maßen glücklich: unser Spieltisch stand ganz nahe am Kamin, und das Paar wies mir meinen Platz so an, daß nur die Lehne meines Stuhls zwischen mir und den beiden Plauderinnen war. Sie achteten aber gar nicht auf uns. Für Mädchen ihres Alters, auf einem Balle, wo es andere junge Mädchen gibt, und Blumen, Brillanten, glänzende Toiletten, Tänzer, Courtmacher, Ravaliere — was stellen da vier Whistspieler vor? Gar nichts, vier Stühle um einen Tisch; sie sind als wären sie nicht vorhanden.

„Wirklich, liebe Cäcilie, hast Du noch gar nicht daran gedacht?“ — „Niemals.“ — „Auch nicht geträumt?“ — „Meinst Du denn, ich habe Zeit zum Träumen? ich schlafe viel zu fest.“ — „Und die Mutter bat Dir auch noch nichts gesagt?“ — „Kein Wort.“ — „Es wird schon kommen; siehst Du, ich habe schon zwei Partieen ausgeschlagen.“ — „Warum hast Du sie denn ausgeschlagen?“ — „Weil sie nicht Vermögen genug hatten; mein Gatte muß reich seyn, sehr reich. Und Deinet?“ — „Meiner? jung muß er seyn, ein gutes Herz haben und einen gebildeten Geist.“ — „Ach, geb' mir, gebildeten Geist! wer hat den heutzutage nicht? Ich sage Dir, meiner muß eine recht hohe Stelle am Hofe haben . . . da werde ich vorgestellt . . .“ — „Und weiter wünschst Du nichts?“ — „O ja doch. Denk' Dir nur, was werde ich da für Toilette machen.“ — „Aber wie kannst Du daran denken? Heiratest Du denn um der Toilette willen?“ — „Woran soll ich denn denken?“ — „An Deinen Mann . . .“ — „Haben Sie kein Tresor, mein Herr?“ rief mir mein Partner zu. — „Zu dienen, ich habe.“ — „Nun, so geben Sie zu.“ — „Entschuldigen Sie: ich beobachtete — oder vielmehr ich kombinierte; ich rechnete, welche Blätter schon heraus wären.“ Und über dem verwünschten Intermezzo waren mit ganze Säße aus der Conversation hinter meinem Rücken verloren gegangen. — „Ob ich ihn lieben würde? warum denn nicht? wenn es sich so trüfe.“ — „Wenn es sich trüfe? o nein, das ist die Haupsache.“ — „Woher weißt Du das?“ — „Siehst Du, und darum darf er nicht viel älter seyn, als ich, und meine Neigungen muß er haben; meine Fehler zum Theil wohl auch, dann ist er nachsichtiger. Und seine verzeib' ich ihm alle schon im Voraus, wenn er mich nur recht liebt, und mich allein.“ — „Meine Tante sagt, das ist nicht möglich.“ — „Warum denn nicht? ich würde ihm ja so gut seyn . . .“ — „Du bist nicht klug. Und wenn er aufhört, Dich zu lieben?“ — „Das thut nichts, ich würde ihm doch gut bleiben: es ist meine Pflicht.“ — „Und wenn er Dir untreu wird?“ — „Da würde ich mich zu Tode grämen; aber gut bliebe ich ihm doch.“ — „Was machen Sie?“ rief mein Partner; „Sie bringen uns um drei Stich. Ich zeige Ihnen deutlich, daß

ich Coeur renoncire, und Sie bringen es nicht nach.“ — „Was schadet das?“ — „Was es schadet? ich hatte die Hand voll kleiner Autots, die alle auf Ihre großen gefallen sind.“ — „Das thut ja nichts.“ — „Freilich thut es; die Herren kommen auf 10.“ — „Ah so, entschuldigen Sie. Ich mache übrigens kein Hehl daraus, daß ich schülerhaft spiele. Ich bedaure sehr, daß ich Sie in Verlust bringe.“ Im Herzen verwünschte ich ihn, denn was wollte sein Verlust gegen den meinigen sagen! Das Ende der Unterredung war mir entgangen; die beiden Mädchen entfernten sich. Die Eine interessierte mich ungemein; ich folgte ihr mit den Augen, getraute mich aber nicht, bei den Mitspielern nach ihrem Namen zu fragen.

Eine großgewachsene Frau von magerer, eckiger Statur, von stolzem und harten Weisen trat dem Mädchen entgegen und sprach: „Nimm Deinen Shawl, Cäcilie, wir wollen gehen.“ — „Gleich, Mama; man hat mich zwar eben zum Contretanz engagiert, ich werde aber danken.“ — „O, nein“, sprach die Frau vom Hause, die eben dazu kam, „das kann ich unmöglich zugeben; Sie gönnen uns mindestens noch ein Wiertelstündchen, Frau von Orthes.“ Als sie mich am Spieltische gewahrt wurde, nahm sie mich bei der Hand und führte mich der neuen Bekanntschaft entgegen: „Frau Gräfin Orthes wünschte Sie kennen zu lernen, und es geschieht auf ihren Wunsch, daß ich Sie vorstelle.“ Die Ceremonie drohte langweilig zu werden; aber ich berechnete, daß Cäcilie dabei Zeit für ihren Contretanz gewinnen würde, und es freute mich, ihr gleich zum Anfange der Bekanntschaft, ehe sie noch etwas von dem neuen Freunde wußte, durch ein kleines Opfer einen Dienst zu erweisen. Ein Opfer war es wirklich. Die Vicomtesse Orthes war eine gewaltig vornehme Frau, aus angeebner Familie, vom ältesten Adel, voll Stolz und hoher Prätentionen. Sie schrieb auch Bücher, die von ihren Bekannten sehr bewundert, aber nicht gelesen wurden. Es war ein für allemal ausgemacht, Alles, was die Vicomtesse schreibe, sei religiös, monarchisch, sublim; die Welt nahm es auf Treu' und Glauben, und kaum hatte der Verleger ein neues Werk der Vicomtesse angekündigt, so beeilte sich Jeder, ihr das pflichtmäßige, unabänderliche Kompliment zu machen: Sublim! monarchisch! religiös! Das meiste Glück gemacht und unstreitig om meisten zum Ruhm der Verfasserin beigetragen hat der Roman „ . . .“, der nicht erschienen ist und nur von Hörenjagen existiert. Auch wäre es überflüssig, zu bewerben, und versteht sich in Betracht des berühmten Namens der Vicomtesse, in Betracht ihrer Frömmigkeit und ihrer religiös-monarchisch-sublimen Grundsätze schon von selbst, daß sie immer anonym schrieb: in heutiger Zeit das unfehlbarste Mittel, einen großen Ruf zu erlangen.

Die edle Frau führte die Unterhaltung mit solcher Überlegenheit, daß sie ganz allein sprach. Ich habe das sehr gern und lasse mir überhaupt die Gesellschaft geistreicher Frauen recht wohl gefallen, wenn man mit ihnen nicht geistreich zu sehn braucht, so daß zu dem Vergnügen, sie reden zu hören, noch die Annahme kommt, selber zu schwieger. Ein großer Schöngestalt sagte einmal: „Ich muß nur geschwind ein recht geistreiches Buch machen; hernach habe ich das Recht, mein ganzes Leben lang einfältig zu seyn.“ Ich für mein Theil mache von diesem Rechte gern Gebrauch; ob ich's verdient habe, darum mögen sich Anderer kümmern. — Die Frau Vicomtesse war so gnädig und sprach von meinen Werken; ich von denibrigen, und beiläufig von ihrem besten, denn das war unstreitig ihre Tochter, obwohl sie gerade darauf sich am wenigsten einzubilden schien. So geht's: ein Verfasser weiß nie seine eigenen Werke richtig zu beurtheilen. Das Gespräch zog sich dermaßen in die Länge, daß Cäcilie zu zwei Contretänzen Zeit behielt. Das gute Kind war sehr erfreut, und ich nahm ihr anmutiges Lächeln als einen unverdienten Dank hin. Sie wußte freilich nicht, daß ich ihr schon für eine kleine dramatische Scene verpflichtet war. Indem ich ihr nachsah und mich ihrer herzlichen naiven Reden erinnerte, dachte ich: wie glücklich ist der Jungling, der ihre Liebe gewinnt! wie glücklich der Gatte, den sie erwählt! und ich wünschte ihr alles Glück auf Erden.

Den ganzen nächsten Sommer und Winter sah ich Cäcilien nicht wieder; ich komme fast gar nicht mehr auf den Ball. Im Frühjahr 1833 begegnete mir allerhand Verdruck; wofür der Leser sich nicht weiter interessiren kann. Zur Herstellung meiner Konne ergriff ich ein Mittel, das ich den Lesern für ähnliche Fälle als zuverlässig empfehlen kann; ich setzte mich auf den Postwagen und fuhr nach der Auvergne und nach den Pyrenäen. Da ergötzte und zerstreute ich mich mit Aussflügen und Streifzügen in die Kreuz und Duer und warf bei Gelegenheit mein Netz nach Stoff zu neuen Komödien auf.

Die wenigsten Franzosen und gewiß die allerwenigsten Pariser kennen die Schönheit der Auvergnatischen und Pyrenäischen Gebirgs-

gegenden. Jeder Kaufmann oder Beamte, der sich zur Ruhe setzt, jeder Commis oder Advokat, der Ferien hat, macht seine Reise in die Schweiz; er willte keine Ruhe haben, er würde sich's selbst verdenken, wenn er nicht Weib und Kindern erzählen könnte: Ich habe das Lauterbrunner Thal, den Brienz See, den Grindelwald-Gletscher gesehen. Auf diesem Herweg läuft alle Welt, und eine Reise nach der Schweiz ist so gewöhnlich geworden, wie ein Ausflug von Paris nach Saint-Cloud. Und unter diesem Volke von Reisenden, die alljährlich wie Störche und wilde Gänse, immer hinter einander her, ihren Zug antreten, hat keiner eine Ahnung davon, daß auch in Frankreich Wasserfälle, Schneefürze und himmelhoch ragende Bergbörner anzutreffen sind. Unsere heimischen Pyrenäen geben an Lieblichkeit der Landschaften, an Erhabenheit der Aussichten, an Großartigkeit und Furchtbarkeit der Natur-Szenen den Alpen nichts nach. Das werden mit Alle bezwegen, die aus eigener Ansicht, und nicht bloß aus matter Beschreibung, das Hellsentund von Gavarnie, die Klüter des Marboré, den Rolandfelsen und das Campanet Thal kennen. Die Natur ist hier nicht minder wunderbar, nicht minder geheimnißvoll und gewaltig, als auf der ewigen Felsen- und Gletscherbühne des Montblanc oder in den tosenden Wasserfällen des Rhein und der Aar. — Wer weiß mir zu sagen, wo ein See auf dem Gipfel eines hohen Berges liegt, tief eingesenkt in den Krater eines erloschenen Vulkan? Wer unter Euch, Herren und Damen, die Ihr bei Tornon Geisternes nächt und in der Oper eine Loge auf das ganze Jahr habt? Wie ich Euch sage, ein wundlicher See, zu dem man erst hoch aufsteigen und dann wieder einen schwindelnden Absturz niederspringen muß, und ein wundlicher Vulkan-Krater, wo man den ehemaligen Herd und den auf eine halbe Stunde im Umkreis aufgeworfenen Wall deutlich erkennet; man geht und steht auf erhärteter Lava; aber unten, wo ehemals das Feuer glühte und siedenden Schwefel- und Salpeterdunst in die Höhe sendete, da ist jetzt ein klarer, reiner, dunkelblauer Wasserspiegel; rings umher ist die fast senkrechte hundertundfünfzig Fuß hohe Wand mit Bäumen und Rosen bedeckt und bildet eine Mauer von dichtem, üppigen Grün, die ihren Fuß in die helle und ruhige Flut taucht und sich im Abgrunde wiederspiegelt. Die Tiefe des Wassers scheint wirklich unergründlich, noch hat man an keiner Stelle Boden gefunden. Auch wagt sich kein Kohn auf die geheimnißvolle, verzauberte Wassersfläche, denn sobald das geringste Lästchen sich zwischen den hohen Uferwänden, in den Spalten und Höhlen versängt, so beginnt der See plötzlich zu stürmen, und der Wirbel würde den Menschen an die Felsen schleudern oder ihn in die Tiefe herunterreissen, von wo noch kein Empedokles Antwort gebracht hat. — Noch einmal, wie kann mit sagen, wo diese Herrlichkeit, dieses Wunder aus Tausend und Einer Nacht zu finden ist, dieser Feuerberg, in einen See verwandelt, und vielleicht noch unter dem Wasser für einen künftigen Ausbruch fortglühend? Nicht in den Alpen, nicht in den Cordilleren, sondern in der Auvergne, zwei bis drei Meilen vor Mont d'Or, fünfzig Meilen von Paris; Parin heißt der See und der Berg, und vom nächsten Städtchen aus führt ein Marsch von zwei oder drei Stunden Eich an Ort und Stelle. Ich rathe Euch, den wackeren Michel Garnier zum Führer zu nehmen, der für seine Mühe ganz bescheidenlich vierzig Sous verlangt und Euch in seinen Gedanken für einen freuden Flüsten hält, wenn Ihr ihm drei Franken gebt.

Ich befand mich in Gesellschaft des besagten Michel Garnier am Ufer des Sees, lag auf dem grünen Rasen unter hohen überhängenden Fichten behaglich hingestreckt und erschickte mein Auge an dem Anblick des silberklaren Wasserspiegels, der dann und wann, wenn ein Lästchen über ihn hinstrich, sich unter Blättern austanzte; der Hüter erzählte mir von dem schönen, aber furchtbaren Schauspiele, wenn das Wasser von stärkeren Windböen zu strudeln und sich zu bäumen anfängt. Das Geräusch nahe kommender Schritte unterbrach mein aufmerksames Zuhören; wir bekamen Gesellschaft. Ein Kreis von ziemlich stattlicher militärischer Haltung kam heran, gestützt auf den Arm eines jungen Mädchens, und rief in verdrießlichem Tone: „Aber Du gehst mir zu rasch, so komme ich nicht nach.“ Ich wendete mich um, und siehe da, an dem zarten und schlanken Wuchs der jungen Dame, an ihrem ausdrücklichen Gang und bald auch an dem freundlichen und lieblichen Gesicht erkannte ich die schöne Tänzerin von jenem Abend, die Tochter der Frau von Dribös wieder. Den letzten Zweifel benobm mir der Anblick einer weiblichen Gestalt, die eiliche Schritte hinter dem ersten Paar aus dem Dicke trat, Schreibföhl und Bleistift in der Hand, und im Geben schrieb. Es war die Jeanne Vicomtesse, wahrscheinlich eben beschäftigt, eine sublime Beschreibung der Gegend und des Sees abzufassen. Schade, daß ich sie den Lesern nicht statt der meinigen geben könnte, die nichts taugt. Nach hinlänglichen gegenseitigen Bezeugungen der Freude und des Erstaunens über dies unvermutete Wiedersehen, nach mehr als hinlänglicher Erstase über die Schönheit und Erhabenheit der vor uns ausgebreiteten Landschaft und nach geschildriger Abmahnung aller Höflichkeits-Fragen und Vorbrüchen wollte ich nun auch etwas für mein Vergnügen thun und erschickte die Vicomtesse, mich Fräulein Cécilie vorzustellen. „Fräulein Cécilie!“ rief sie verwundert, „Sie wissen also nicht, daß meine Tochter vermählt ist?“ Ich sah mich um, wo der junge Ehemann geblieben wäre, und ob er seine Gemahlin nicht begleitet hätte? „Kommen Sie“, fuhr Frau von Dribös fort, „ich will Sie meinem Schwiegersonne vorstellen.“ Sie führte mich zu dem Kreise und nannte mir mit großer Empfassung seinen Namen, den ich hier nicht wieder nennen werde. Dem Leser genüge, zu wissen, er war von hohem Adel, General unter Napoleon, Herzog und Pair unter der Restauration, noch gegenwärtig mit einem wichtigen Kommando bekleidet, außerordentlich reich und durch viele vorzügliche Eigenschaften ausgezeichnet, worunter nur die eine üble, daß er es mit allen seinen Vorzügen bereits zu siebenundsechzig Jahren gebracht hatte. Er trug ebensolle, nicht ganz verbarschte Narben; von Zeit zu Zeit stellten sich Rheumatismus und Gicht mit ihrem gewöhnlichen Gefolge von Unruhe und Ungeplüm ein. Zu gesunden Tagen war der treffliche

Mann auch ein sehr heiterer, liebenswürdig; nur leider brachte er unter zwölf Monaten kaum zwei bei ungeübtem Wehlsey hin. Dieser Mann war Céciliens Gatte geworden. Ich erinnere mich an das Gespräch, das ich voriges Jahr belauscht hatte, an die Träume ihres Herzens vom künftigen Gemahl ihrer Liebe, und ich weiß nicht, ob sie meine Empfindungen aus meinen Blicken las, oder ob sie nur, ohne genaueres Verständnis meines Gesühls, durch den Anteil, welchen ich ihr bewies, sich gewonnen fand — schon nach wenigen Minuten sprachen wir mit einander, wie die besten Freunde von der Welt.

(Fortsetzung folgt.)

#### Bibliographie.

- La marquise et la jolie fille des halles. — Von Beaujieu.  
2 Bde. 15 Fr.
- Le couvent de St. Lazare à Venise. — Geschichte der Armenischen Mönche und Notizen über die Armenische Sprache und Literatur. Von Boré. 1 Fr.
- Traité des délits et contraventions de la parole, de l'écriture et de la presse. — Von Chassan. 8 Fr.
- Code de Pharmacopée français. — 8 Fr.
- Recherches médico-physiologique sur l'électricité animale. — Von Goudret. 7 Fr.

#### Spanien.

##### Von Madrid nach Valencia.

Nach dem Journal des Débats.

Nichts ist leichter, als in Frankreich von Paris nach Lyon oder nach Bordeaux zu reisen; es kommt nur darauf an, auf dem Post-Bureau anzufragen, ob Pläze offen sind, und, wenn dies der Fall ist, einzusteigen. Um von Madrid nach Valencia zu reisen, hat man eine kleine Formalität mehr zu beobachten, nämlich sich zu erkundigen, ob Palillos noch immer in der Mancha herumstreift, ob Cabrera oder der Serrador den Schauplatz ihrer Thaten nord- oder südwärts von der Heerstraße verlegt haben; wann der letzte Postwagen bestohlen oder verbrannt wurde, und endlich, ob der Weg frei ist und ob man so glücklich seyn wird, gesund und wohlbehaltet an dem Orte der Bestimmung anzukommen. Wenn man über diese Kleinigkeiten befriedigende Auskunft erhalten, so macht man sich läßt auf den Weg, redet sich ein, daß nicht die Hälfte von den umlaufenden Berichten wahr sey, erhebt seinen Geist über alle kleinliche Furcht des gemeinen Volks, nimmt einen Post, läßt denselben bei dem constitutionnel Alcalde, wenn man diesen zufällig zu Hause trifft, visieren und erscheint um vier Uhr Morgens auf dem Bureau der Königlichen Elpost. Denn hier hat die Elpost in der That Königlich, und es ist kein bloßer Ehrentitel. Das Königium hat die Elpost begründet, eben so wie es die Landstraßen gebaut hat; auch ist es ganz in der Ordnung, zu sagen, die Königlichen Elposten und die Königliche Landstraße (real camino), obgleich gewisse Liberalen, die bis auf den heutigen Tag nicht Dinge zerstört haben, als sie je begründen konnten, das libellinende Adjektivum ersten und den Patriotismus so weit treiben zu müssen glaubten, daß sie den Real (eine Münze, auf Spanisch real de veillon), der ungesähe fünf Sous wert ist, in einen National (nacional de veillon) umtauschen. Wölbend man die Manlibiere anschirrt, habe ich Zeit, von einigen ähnlichen Bürgen zu sprechen, die den in Madrid waltenden Geist charakterisieren. Eine Sucht, alles Fremde nachzuahmen, bevertsetzt gegenwärtig diese gute Hauptstadt. Die Philosophie des letzten Jahrhunderts hat bis jetzt in Spanien nichts zu Stande gebracht, aber sie wirkt wie eine schwere Säule auf den alten Spanischen Charakter, sie zerlegt ihn, löst ihn auf und hinterläßt als Bodensatz in dem Desilluskolben, welcher Madrid ist, das wunderlichste und seltsamste Gemisch. Voltaire, Diderot, Belley z. B. genießen hier noch aller der philosophischen Gunst, die sie in ihrem Vaterlande zu verlieren anfangen; man führt sie häufig im Munde und liest sie sogar manchmal. Diese Lektüre hat bei einigen Freigeisterei und Atheismus erzeugt. Ich habe sogar das Vergnügen gehabt, einen jungen constitutionellen Priester mit aunehmender Freisinnigkeit über sein Priestergewand, seinen Stand und seinen Glauben die tollsten Witze machen zu hören. Das ist diekehrseite des allgemeinen Gepräges; jetzt folgt die Schauseite. Man vernimmt den Ton eines kleinen Glöckchens; es ist das heilige Sakrament, welches durch die Strosen getragen wird. Man stellt sich an das Fenster und betrachtet die Vorübergehenden, wie sie, Freigeister so gut als die Anderen, sich auf das Pflaster werfen und in dieser Lage abwarten, bis das Allerheiligste vorüber ist. Was sage ich? Im Calle de la Montaña, wo man die Französischen Zeitungen hält, wo der Constitutionnel jeden Tag gelesen und verschlungen wird, in dieser Stube hält der neuen Ideen hab ich mit meinen eigenen Augen die liberalen Leser aussieben und bei dem Klange des kleinen Glöckchens das Haupt entblößen. Ich sah Frauenvimmer, die wahrlich nicht zu den unerhörlichen gebürteten, der heiligen Jungfrau vom Carmen ein Gelöbde thun, um die Genesung ihres kranken Vaters zu erlangen, und um ihr Gelöbde zu erfüllen, trugen sie bei einer Sitz von 32 Graden einen durchbar warmen wollnen Kittel. Auf dem Kleide befanden sich kleine gewölbte Metall-Bleche von almächtig wirkender Kraft.

Wie im Kleinen, so geht es auch im Großen. Man hat die schöne volkliche Wirkung demokratischer Formen in der Anwendung auf ein altes Gewebe blinder Leidenschaften und eingewurzelter Vorurtheile gesehen. Bei den geringfügigsten Dingen sind wir diese gewöhnliche Vermischung des Alten und Neuen wieder, so z. B. in der Kleidertracht. Die Spanischen Frauen sangen an, über ihre Manilla zu erschwingen, diesen anmutigen, poetischen Schlitter, welcher so wunderschön

die Glut und Blöße ihres Gesichts und den funkenden Glanz ihrer Augen hervortreten läßt. Man trägt Hüte, aber ach! was für Hüte? Sie würden den gemeinsten Dirnen in der Straße St. Denis ein verschäfliches Lächeln abzwingen. Ich sah, denn hier sieht man Alles, fischrothe Seidenhüte und dazu grüne Shawls, auch wohl gar Shawls unter den Mantilen; das Spanische auf das Französische, das Griechische auf das Barbarische gesprost und die niedlichen Gesichter in dieses Grab aller Schönheit lebendig vergraben. Auch die Sprache verdirbt; das Französische bricht herein; der alte Castilianer hält sich in seinen Mantel und schwört, wenn er die junge Spanierin die tertulias durch suarés (soirées) und el torador durch die tualeta (toilette) ausdrücken hört, und wenn er auf dem Theater-Zettel liest, daß der und der Tänzer und die und die Tänzerin ein padedu (pas de deux) tanzen werden, er ruft mit Arguello, daß er das Lauterwälisch, welches in Madrid gesprochen wird, nicht mehr verstehe.

Während ich hier erzählte, hat man die Namen der Reisenden verlesen, der Postillon hat sich auf das vorderste der zehn Maultiere gesetzt, der Mayoral und der Bagal haben fröhlich den Sitz getheilt, der Peitschen Knall zur Abreise erönt, jeder Reisende schlägt das Zeichen des Kreuzes, und wie rollen nach Aranjuez. Da der Weg höchst traurig ist, nach alter Castilischer Sitte ohne einen Baum, und man die Aufschensfenster zumachen muß, um sich des höllischen Staubes zu erwehren, so will ich die Zeit dazu benutzen, unser Zubruck zu beschreiben. Worauf acht, zehn, bisweilen zwölf Maultiere ohne Führer, zwei und zwei zusammengespannt, auf einem der beiden vordersten ein kleiner Postillon; auf dem Bock der Mayoral oder Conduiteur, welcher die beiden Maultiere an der Wagendechsel lenkt; an seiner Seite der Bagal. Dieser Bagal ist der Pylades, der Euthalus des Mayors; er ist seine rechte Hand, sein Adjutant. Wenn ein Strang reift, so fliegt der Bagal von seinem Sitz. Wenn ein Maultier stirzt oder aus dem Gelenk biegt, wenn das Gespann der Peitsche bedarf, um es in Galopp zu bringen — sogleich ist der Bagal unten, folgt den Maultieren, peitscht, ermahnt sie, hält ihnen Standreden, wie weiland Aiuomedon den Helden des Achilles, ruft sie bei Namen, faßt sie bei der Ebre und schwingt sie aus; jetzt wendet er sich an die Capitana, jetzt an die Coronela, und wenn er sie nun in gestreckten Galopp gesetzt hat, faßt er einen Niemen und schwingt sich mit einem Satz an die Seite des Mayoral, welcher, majestätisch und leidenschaftslos, ihn stillschweigend handelt. Der Bagal gebürt zu den Eigenthümlichkeiten Spaniens und geschieht nur an dessen Boden; er ist gewöhnlich klein, aber kräftig und lebhaft, und verbringt sein ganzes Leben mit Abs- und Aussteigen und Laufen. Ich glaube nicht, daß es seit den olympischen Spielen, wo die Ringer sich mit Sand einrieben, etwas Staubigeres, Schwungigeres und Verwirrigeres gegeben hat, als die mit Schweiß und Sand pomadierten Haare des Bagal, wenn er mit seinen Maultieren eine Viertelstunde gelaufen ist und sich leuchtend und selbstgefällig auf seinen Sitz schwingt. Doch wie sind bereits in Aranjuez; wir wollen einen Augenblick verweilen.

Aranjuez, die Königliche Residenz, erbaut durch Philipp V., war im Anfang dieses Jahrhunderts Zentrum der ersten Bewegungen Spaniens. Dort begann für dieses unglückliche Land die Wahn der Revolutionen und der bürgerlichen Zwitteracht; dort stürzte der Friedensfürst unter den ungemeinen Verwünschungen des Volks; dort legte der schwache und gutberige Karl IV. die Krone nieder, welche er durch die Unbesonnenheiten seiner Gemahlin und die Verchwendungen seines Königslebens befleckten ließ; dort betrat Ferdinand VII., noch jung, die Bahn der Intrigue und der Läufchung, die ihn, untersucht von gründlicher Kenntnis des Spanischen Ebaratiers, bis an sein Ende über den Hass und die Verachtung, welche er sich zugezogen, triumphiren machte. Die Französischen Truppen drangen von allen Seiten in die Halbinsel ein. Murat marschierte nach Samo-Sierra; Dubois überrumpelte Barcelona. Der Vorwand eines Einfalls in Portugal reichte nicht mehr aus für so viele verdächtige Handlungen. Der Friedensfürst, gewiegt durch die Hoffnung auf ein Königreich in Alzabien, schlummerete über der Gefahr ein, und der im letzten Augenblick durch die drohende Gefahr aufgeschreckte Hof dachte zu spät daran, sich nach Sevilla zurückzuziehen, um im Nothfall Amerika zu erreichen, als die Bevölkerung von Aranjuez und Madrid, wütend über eine Ensernung, welche dem Borrath glich, und, wie es scheint, auch angeregt durch die Umliebe Ferdinand's, sich erhob und den Glücksling stürzte. Der alte eingeschüchterte König Karl dankte ab und gab so durch die Zweideutigkeit dieses wichtigen Schrittes dem treulosen Schiedsrichter-Spruch, dessen Napoleon sich zur Beschönigung seines Vorhabens bediente, einen schlimmaren Vorwand. Aber diese historische Erinnerung, so interessant sie auch immer seyn mag, ist in Aranjuez nicht die Hauptwache. Die ganze Geschichte Spaniens erleichtert vor dem Reisenden, welcher von Spanien nichts als Aragonien und Castilien gesehen hat, vor dem Bilde, das diese Dase der herrlichsten Vegetation, die so natürlich die nackten einsfmigen Ebenen, welche man durchkreist, unterdrückt, dem Auge darbietet.

Der Tajo, der den Park von Aranjuez durchströmt, belebt den Boden, den sonst überall die Sonne austrockt, mit nährbaren Säften. Wie ein Wunder sieht man in den steppigen Ebenen, welche kaum einige bestaubte Rosmarinen ernähren, Ulmen, Platanen, Pappeln und riesenbaue Cedern sich erheben. Das einzige Schrine davon so dürre Land entzieht von der wohlbüttigen Feuchtigkeit des Tajo eine solche Kraft und Fruchtbarkeit, daß ich Ulmen sah, welche nahe an hundzig Fuß im Umfang hatten und gewiß den reichsten Wäldern unserer gewöhnigten Zone Ehre gemacht haben würden. Ich wunderte mich, daß Aranjuez keinen größeren Ruf in Europa hat; denn außer Valencia, von wo ich dies schreibe, kann ich sagen, daß ich noch nirgend in Spanien eine geskartiertere Natur sah. Der Palast, den ich vor einigen Monaten besaßen habe, im Einzelnen zu beschreiben, bietet nichts besonderes Merkwürdiges dar. Mehr des Reichthums als des guten Geschmack's wegen kann man die Coja del Labrador, einen steinen als Lust-

häuschen benutzten Pavillon, anführen, in welche der alte Karl IV. Millionen vergraben hat, um sich wegen seiner Unglücksfälle zu zerstreuen. Das Gold, der Marmor, die kostbaren Tapeten und einige schöne Malereien, jetzt der Aussicht eines Schlossvogts anheimgegeben, sind ein bleibendes Zeugniß dieser königlichen Langeweile.

Über Aranjuez hinaus singt die Unfruchtbarkeit wieder an, aber in einer neuen Gestalt, welche sich noch immer greller zeigt, wenn man Deanna hinter sich hat. Von Deanna habe ich wenig mehr zu sagen, als daß in dem Gasthof, in welchem man zu Mittag ist, die Wände mit schlechten, in Paris in der Straße St. Jacques gemalten Bildern tapeziert sind, welche die Waffenbaten des Kaiserreichs, den Tod Poniatowski's &c. und endlich die Eroberung Algiers darstellen, bei welchen letzteren Gebilde der Künstler, ohne Zweifel aus Gewohnheit über alle Napoleons, welche er gezeichnet, dem Herren Admiral Duperré mit dem wohlberühmten kleinen Hut den Kopf bedekt hat. Indes haben mir alle diese elenden Sudeleien mit ihrem erklärenden Französischen Text mehr Vergnügen gewährt, als es Zeichnungen von Novaei hätten können. So friedliebend wir Franzosen auch seit einiger Zeit geworden sind, so ist uns doch das Andenken des militärischen Kubus im Grunde des Herzens verblieben, und selbst das plumpfe, zur Bewunderung der Maultiertreiber bestimmte Bild unserer Siege in einer Herberge der Mancha, und zwar zwischen Madrid und Baylen, bei einer Bevölkerung, welche uns seind was und noch diesen Tag, durch falsche Meinungen irre geleitet, uns nur gar zu gern für sein gegenwärtiges Unglück verantwortlich macht — selbst ein solches Gebilde läßt das Bischen militärische Eitelkeit, welches jeder gute Franzose in sich trägt, und bringt der Herberge ein Geldstück mehr ein.

Ich sagte, daß die Unfruchtbarkeit in Deanna eine andere Gestalt annimmt; wir sind jetzt bereits mitten in die Mancha eingedrungen. Diese traurige Provinz bildet eine große Ebene ohne Wasser, keine einzige Erhöhung des Bodens, kein Baum; es ist ein armstiller Landstrich, auf welchem das Auge nur in seiner eigenen Schwachheit Grenzen findet. Im Süden, weit ab von der Landstraße, erscheint die Sierra Morena wie ein Nebel am Horizont, dazwischen liegen ungeheure Wästen (despoblados), auf welchen man vier und fünf Stunden reisen kann, ohne eine menschliche Wohnung zu gewahren. Die Geduld des Menschen scheint an diesem Lande verzweigt zu seyn, von dem man sagen kann, daß das Leben es auferth findet, sich auch nur in der Gestalt eines Krautes oder einer Pflanze zu zeigen. Es giebt nichts Melancholisches auf der ganzen Welt, als diese weite Enden, wo die Sonne auf- und untergeht, ohne etwas Lebendiges beschienen zu haben, und die nackte Erde, ihre feurigen Straßen blößgestellt, sich spaniet und austrocknet. Es ist die Wüste ohne ihre Stürme, ihre Sandwirbel und tödlichen Bilder der lata morgana, es ist die gemeine prosaïsche Wüste. Nur hier und da zerstreut findet man auf dem Wege einige Flecken, deren armelige aneinander gelehnte Hütten nicht selbigen unglücklichen Hammeln gleichen, welche, da sie nichts mehr abzurasen finden, schwadronweise zusammengedrängt, den Kopf des einen zwischen die Beine des anderen gesteckt, um sich gegenseitig vor der Sonnenhitze zu schützen, unbeweglich auf einem Stoppelfeld sieben.

Die menschlichen Bewohner der Mancha leiden unter dem grausamen Druck der Natur. Der Manchego, der trenig von seiner Arbeit zu bosse hat, ist in Folge davon ein träger Bagabund. Mangel und Unreinlichkeit verzebren ihn. Die Landstraße ist von Bettlern, an Rücken gebundenen Kindern, welche wieder andere splitternacke Kinder auf den Armen tragen, belagert. Alt und Jung, Alles betelt, und eine unbegründete Faulheit bildet beinahe das einzige Erbteil, das dieses herabgewürdigte Geschlecht getreu auf seine Nachkommen überträgt. Ich brauche nicht weiter zu sagen, daß der Manchego bei seinen Nachbarn in einem abscheulichen Klause steht. Er widmet sich gern der Conteebande, einem berufssüchtigen Leben oder dem Diebstahl, legt sich gern in einem kleinen Tannen-Wäldchen oder mitten auf dem Despoblado in Hinterhalt, um dem Postwagen aufzulauern und denselben auszuplündern, während dieser, bekannt mit dem lieben Treiben der Mancha, nur mit zwei oder drei Escorciros auf der Impetiale, davon jeder mit einem guten Gewebe und scharfen Patronen im Gürtel versehen, die Fahrt unternimmt. Man sagt auch, daß die Patteigänger, welche unauffällig in der Mancha herum schleichen, diejenen natürlichen Anlagen zahlreiche Menschen verdauen. Man kann buchstäblich behaupten, daß die eine Hälfte der Mancha auf Kosten der anderen lebt, und in alten Herbergen, wo wir anhielten, um zu essen, erfuhrn wir jedes Mal, daß die Streif-Corps zwei, drei oder vier Mal vorüber gekommen seyen, und daß das Küchengeräth, aus Furcht vor einem Uebersall, die Hälfte der Zeit auf dem Grund des Viehtrunnens zubrachte.

Ein einziger Kubus bleibt der Mancha. Cervantes hat aus derselben das Waterland und den Schauspiel der Thaten seines Helden gemacht. In ihr wurden der große Don Quichote und sein unsterblicher Stallmeister geboren, in ihr starben sie, und die Volksrage zeigt noch einige, ihrer glorreichen Schlachtfelder. Rechts von der Landstraße, einige Meilen von Quintanar de la Orden, zeigte man uns Todojo, das Waterland der Dulcinea, auf der Landstraße selbst die Herberge, wo der Held zum Ritter geschlagen wurde, und etwas weiterhin links die hundertarmigen Riesen, welche ein eiserstichtiger Bauherre in Windmühlen verwandelte, und welche seitdem nicht aufhören, sich unter dieser vereigten Gestalt durch den bekannten dentwürdigen Lanzenstiel zu bewegen. Wenn man Albacete, eine ziemliche bedeutende Stadt und der Hauptort der Provinz, welches wegen der Fabrication seiner Messer in Spanien eben so bekannt ist, als Ebatelleraul in Frankreich, passirt hat, lädt man Chinchilla, eine alte graue Stadt, ähnlich einem Adler-Nest auf einem Hügel, links liegen und befindet sich in kurzer Zeit in Almanza, wo der Herzog von Berwick am 23. April 1707 die berühmte Schlacht gewann, welche Philipp V. die Krone von Spanien sicherte.

Ich will mich nicht dabei aufhalten, von Manövern und Kriegskunst zu erzählen; die Schlacht von Almanza war ohne Zweifel eine

Schlacht wie alle Schlachten. Aber was in dieser Zeit, wo auch zwei Nebenbuhler sich den Thron streitig machen, besonders merkwürdig bleibt, ist der Kontrast der damaligen Energie mit der heutigen Weichlichkeit, ein auf mehr als eine Art seltsamer Kontrast. Um was handelte es sich damals? Um weiter nichts, als ob eine Französische oder Österreichische Dynastie über Spanien herrschen sollte, und ob der einsame Karl II. durch sein Testament einen der beiden Prätendenten mehr als den Anderen begünstigen könnte. Heutzutage will man ausmachen (wenigstens scheint dies Redermann zu glauben), ob ein altes Regierungssystem mit hundertjährigen Missbräuchen wieder hergestellt werden, oder ob Spanien zuletzt in die gemeinschaftliche Bahn der civilisierten Völker eintreten soll. Die Sache scheint heutzutage ein wenig ernstlicher, als es der Streit Philipp's V. mit dem Erzherzog war, und doch, welcher Unterschied in dem Aufwand von Kräften. Wer wollte die nachdrucksvollen Erklärungen, die einfachen und rücksichtigen Aufopferungen des Erbfolgeskrieges mit der Laiigkeit und Trägheit vergleichen, mit welcher man Spanien mit jedem Tage mehr absiedeln lässt? Philipp V., durch die Erscheinung einer Flotte der Verbündeten gezwungen, die Belagerung von Barcelona aufzuheben, ward genötigt, sich nach Navarra zurückzuziehen; sein Nebenbuhler gelangt bis Madrid, Catalonien und Aragonien waren für den Erzherzog. Jeder hielt Philipp für verloren; aber er, voll Vertrauen auf die Weiternäthe der Castilianer, legt das ihm anvertraute Gut seiner Krone in ihre Hände und schwor, sie nicht zu verlassen. Nun machte das ritterliche Volk, welches der Edelmann und Heldenmut nie lässig sind, heroische Anstrengungen, die wenigen Reichen verkauften oder verpfändeten ihre Güter, die Sache ward eine National-Angelegenheit. Ein armer Pfarrer in Alt-Castilien besteuerte sich selbst mit seinen Pfarrkindern und brachte 120 Lire zusammen, welche er dem König sandte. „Sir“, sagte er ihm, „was wir Ihnen anbieten können, ist nur sehr wenig, aber wir bitten Sie, in Erwägung zu ziehen, daß in dem Dorfe noch hundertzwanzig Personen verbleiben, welche, in Ermangelung einer stärkeren Summe zur Unterstützung Ew. Majestät, ihr Leben und ihre Krone darbieten.“ Der Marquess von Berwick, der mit großer Klugheit die kleine Armee, welche die letzte Hoffnung Philipp's ausschaffte, zu schonen wußte, ergriff endlich wieder bei Almanza die Offensive, warf den Feind aus dem Königreich Murcia und aus Valencia und besetzte außt neuer einen Theil von Catalonien, während der Herzog von Orleans Lerida wagnahm und ein abgesondertes Corps unter dem Befehl des Marquis von Bay an der Portugiesischen Seite die Gränze deckte. Einige Monate reichten hin, um das Glück wieder zurückzuführen, aber es gab damals Überzeugung und Hingabe; die alten monarchischen und religiösen Vorurtheile bestanden noch in ihrer ganzen Kraft. Heutzutage ist diese mächtige Triebfeder mehr als zur Hälfte verschwunden, ohne daß etwas an ihre Stelle getreten wäre. Spanien swertet sich, unter dem Panier eines blinden Glaubens weiter zu schreiten, und seine Augen sind noch nicht stark genug, das durchdringende Licht der Aufräumung zu ertragen; es hat die Leidenschaft in dem Blute und den Zweifel in dem Geiste; und endlich, wo ist der Anführer, welcher aus der Sache Spaniens die seelige gemacht hätte? Wie Viele haben seit zwanzig Jahren versprochen, keine Wunden zu heilen, und haben dieselben nur verschlimmert, und wie groß auch wirklich oder scheinbar die Interessen im Spiel seyn mögen, es fühlt sich ermattet und kämpft nur noch durch einen Rest von Hartnäckigkeit und ehrenhalber; es hat aber nicht das Bewußtsein der Kraft, die Sicherheit des Erfolgs, welche der Sieg verleiht. Es ist der Kampf zweier Sterbenden.

Ich habe mich sehr weit von Huerta, wovon ich sprechen wollte, verzerrt; da ich indeß noch sehr viel über dieses schöne Land sagen möchte und dieser Brief schon ziemlich lang ist, so mag es ein anderer Mal geschehen.

## Italien.

### Notizen über die Wirkungen der Cholera in Neapel.

Bei dem neuern und mehr als irgendwo gesteigerten Wiederauftreten der Cholera in Neapel möchte es nicht uninteressant seyn, die nachstehenden statistischen Notizen zu kennen.

In der Stadt Neapel erlagen im Jahre 1836 an der Cholera:

2304 Individuen männlichen Geschlechts

2783 " weiblichen "

Von der Geburt bis zum 10ten Jahre 565 Individuen			
Born 11ten	=	20sten	= 476
= 21sten	=	30sten	= 737
= 31sten	=	40sten	= 932
= 41sten	=	50sten	= 873
= 51sten	=	60sten	= 758
= 61sten	=	70sten	= 513
= 71sten	=	80sten	= 299
= 81sten	=	90sten	= 100
= 91sten	=	100sten	= 14

Diese gehörten folgenden Stadtvierteln an: Verhält sich zur respectiven Bevölkerung des Stadtviertels:

San Ferdinando . . . . .	239 . . . . .	wie 1 zu 119,61
Echia . . . . .	432 . . . . .	= 1 = 63,24
San Giuseppe . . . . .	204 . . . . .	= 1 = 93,75
Latus . . . . .	893	

Herausgegeben von der Redaktion der Allg. Preuß. Staats-Zeitung.

Transport . . . . .				895
Porto . . . . .	1410 . . . . .	wie 1 zu	25,05	
Mercato . . . . .	932 . . . . .	= 1 =	52,34	
Pendino . . . . .	534 . . . . .	= 1 =	55,70	
Wicaria . . . . .	384 . . . . .	= 1 =	102,19	
San Lorenzo . . . . .	100 . . . . .	= 1 =	111,79	
San Carlo all' Arena . . . . .	243 . . . . .	= 1 =	86,43	
Stella . . . . .	127 . . . . .	= 1 =	182,55	
Avoocata . . . . .	144 . . . . .	= 1 =	225,02	
Montecalvario . . . . .	209 . . . . .	= 1 =	147,57	
Real Sito di Portici . . . . .	135			
Unter dem Militair . . . . .	134			

5287

Diejenigen vom Königl. Schlosse in Capodimonte sind unter denen des Quartiers San Carlo all' Arena begriffen.

Die Zahl der Rentiers und Reichen war . . . . .	306
" " Militairs . . . . .	134
" " bürgerlichen Gewerbetreibenden und Individuen aus dem niederen Volk . . . . .	4647

Es ist zu bemerken, daß die Quartiere, wo die Opfer der Cholera am zahlreichsten waren, die nächsten am Meere, von geringerer Ausdehnung und mehr bebölkert, daher auch die Wohnungen enger und folglich von weniger wohlhabenden Leuten bewohnt sind. Gleichfalls muß bemerkt werden, daß in den 3 Monaten in einander gerechnet, wo die Cholera herrschte, der Todten an anderen Krankheiten in nicht geringerer Zahl vorkamen.

## Mannigfaltiges.

— Pferdezucht in England. Die Anzahl der Pferde in Großbritannien wird vom Sporting-Magazine auf 2.116.195 angegeben, die, im Durchschnitte auf 15 bis 18 Pfd. Sterl. geschätzt, einen Werth von 36 Millionen Pfd. (240 Millionen Thaler) repräsentieren. Das viel vollreichere und größere Frankreich besitzt nur ungefähr eben so viel Pferde, nämlich 2.147.278, die jedoch keinen so bedeutenden Werth repräsentieren, indem das Stück nur auf 300 bis 350 Franken geschätzt wird, was einen Totalwerth von 750 Millionen Franken (500 Millionen Thaler) ergiebt. Man zählt aber auch in Frankreich unter der angegebenen Zahl nur 132.830 Luxus- und Kavallerie-Pferde, während man in Großbritannien fast ein Viertel der ganzen Zahl als Luxus- oder Reitt-Pferde ansieht, die natürlich einen viel größeren Werth zwar nicht für das Land und sein Gedeihen, aber doch für den Liebhaber und Spekulanten haben. Von den 9000 Pferden, die jetzt in England jährlich erzeugt werden, will man ungefähr 8000, deren Werth etwas hoch auf 200.000 Pfd. geschätzt wird, für den Landbau und 1000, die man auf 10.000 Pfd. zahlt, zu anderen Zwecken bestimmten. Das obengenannte Englische Journal beklagt sich jedoch darüber, daß die Pferdezüchter heutzutage gar zu sehr auf den Vortheil seien, den ihnen die Schnelligkeit der Pferde verspricht, weshalb sie bei der Kreuzung der Rassen besonders darauf bedacht seien, ein Allongement des Skelettes zu erzielen, wodurch dem Pferde seine eigentliche Kraft und Schönheit genommen werde. Früher sey das in England ganz anders gewesen. Die berühmte „Eclipse“, die im vorigen Jahrhundert den Stolz der Englischen Pferdezucht ausgemacht, habe breite und starke Schultern, ein muskulöses Vorderbein und in ihrem Hintertrain wahrschauhaft bewundernswerte Proportionen gezeigt, und doch sey sie viertausend Fuß in der Minute gelaufen, ein Resultat, das man bei den massigen und gestreckten Händen unserer Zeit schwerlich je erzielen werde. Dieses ausgezeichnete Thier, dessen Nachruhm in den Annalen der Pferdes-Kultur einzig und unangefochten dasteht, ward in den Stutereien des Herzogs von Cumberland (Sobnes Georg's II.) geboren, nach dem Tode desselben an den Obersten D'Kelly für nicht mehr als 75 Guineen verkauft und soll seinen späteren Besitzern nicht weniger als 625.000 Pfd. (vier Millionen Thaler) als Rennpferd und Beschäler eingebraucht haben. Die wackere „Eclipse“ starb im Jahre 1789 im 25ten Jahre ihres Alters und hat eine zahlreiche auch über den ganzen Kontinent verbreitete Nachkommenschaft hinterlassen. Sie ist indessen noch nicht das älteste Pferd, dessen die Englischen Pferdezüchter mit Wehmuth zugleich und mit Stolz gedenken. Noch älter sind der Beschäler „Ture blanc“ und die Stute „Gossin Mare“, die beide dem Protektor Cromwell gehörten, der zuerst die Pferderennen in England begünstigt haben soll, und die bei den Rennen jedesmal den Sieg davontrugen. „Gossin Mare“ soll ihren Namen (Sarg-Stute) daher erhalten haben, daß sie sich zur Zeit der Restaurierung der Stuarts, als Cromwell's Eigentum öffentlich versteigert wurde, in ein Grabgewölbe geflüchtet hatte. „Gossin Mare“ hat sich also nicht bloß einen historischen, sondern auch einen politischen Namen erworben. Unter der Königin Anna haben sich besonders der „Dorley“, Vettervater der „Eclipse“, sein Rival „Flying Childers“ und das sogenannte härtige Pferd „Curwen“ berühmt gemacht. In der neuern Zeit ist in England der „Kopenbagen“ als historisches Pferd bekannt geworden. Es war nämlich das Schlachtpferd, das der Herzog von Wellington sechzehn Stunden lang hinter einander bei Waterloo gesritten und das er seitdem nicht wieder besiegen, sondern vielmehr in seinem Marstall fürstlich pflegen ließ, bis es vor wenigen Jahren starb. Die Herzogin trägt jetzt noch ein Armband von den Haaren dieses treuen Pferdes, das am Tage der Seeschlacht von Kopenbagen geboren worden war, und auf Befehl des Herzogs von Wellington ist es mit kriegerischen Ehren förmlich zur Erde bestattet worden.

Reditiert von J. Lehmann. Gedruckt bei H. W. Hayn.